****

**ATTENTION HURON RESIDENTS: WE NEED TO WORK TOGETHER**

**Actions to take in order to comply with Ordinance No. 367**

* **STOP WATERING LAWN, TREES, SHRUBS, AND FLOWERS WITH SPRINKLERS.** Instead usea bucket, hand-held hose with shut-off nozzle, or drip system and only according to schedules established under resolution No. 1825 (addresses ending with even numbered (0,2,4,6,8) shall water only Mon. and Wed., addresses ending with odd numbered (1,3,5,7,9) shall water only Tue. and Thur.)
* **Repair** all water leaks within twenty-four (24) hours.
* Sweep, do **Not** wash paved surfaces such as sidewalks, driveways, parking lots, porches, and patios.
* **Stop** washing cars except at authorized commercial car washes.
* Restaurants **Must** serve water only upon request
* Hotels and motels **Must** offer guests the choice to forgo daily changing of sheets and towels
* Use recycled or non-potable water for construction purposes when available.
* **Stop** operating ornamental fountains or similar decorations unless recycled water is used.
* **Stop** filling or re-filling ornamental lakes or ponds, except to the extent needed to sustain aquatic life.
* Swimming Pools may **Not** be drained and refilled

**PENALTY FOR NOT COMPLYING WITH ORDINANCE NO. 367**

Violation of the requirements of the Water Conservation Program shall constitute a misdemeanor, subject to the following penalties:

**a**. Each violation of this ordinance may be prosecuted as a misdemeanor punishable by imprisonment in the county jail for not more than thirty (30) days or by a fine not exceeding $1,000, or by both as provided in Water Code §377.

**b**. Each day that a violation of this ordinance occurs is a separate offense.

**c**. Administrative penalties may be levied for each violation of a provision of this ordinance in accordance with Water Code §71590.



**YES NO**



**ATENCION RESIDENTES DE HURON: NECESITAMOS TRABAJAR JUNTOS**

**Acciones que debemos seguir para cumplir con la Ordenanza No. 367**

* **PARE DE REGAR EL PASTO, ARBOLES, ARBUSTOS Y FLORES CON SPRINKLERS O SISTEMAS DE ROSIADORES**. En lugar use una cubeta, manguera de mano con boquilla de cierre, o sistema de goteo, y sólo conforme a los calendarios establecidos en virtud de la Resolución No. 1825 (direcciones que terminan con números pares (0,2,4,6,8), sólo regar lunes y miércoles, direcciones que terminan con números impares (1,3,5,7,9), sólo regar martes y jueves.)
* Barrer, **No** lavar superficies pavimentadas como aceras, entrada de carros, estacionamientos, porches y patios.
* **Parar** de lavar autos excepto en lavaderos comerciales autorizados.
* Restaurantes **Deben** servir agua sólo bajo petición.
* Hoteles y moteles **Deben** ofrecer a los huéspedes la opción de renunciar al cambio diario de sábanas y toallas.
* **Usar** agua reciclada o no potable para propósitos de construcción cuando esté disponible.
* **Parar** de funcionar fuentes ornamentales o las decoraciones similares a menos que se utilice agua reciclada.
* **Parar** de llenar o rellenar lagos ornamentales o estanques, excepto en la medida necesaria para mantener la vida acuática.
* Piscinas **No** pueden ser vaciadas y rellenadas.

**PENALIDAD POR NO CUMPLIR CON LA ORDENANZA No. 367**

Violación de los requisitos del programa de conservación de agua constituirá un delito menor, sujeto a las siguientes sanciones:

1. Cada violación de la presente ordenanza puede ser procesado como un delito menor, castigado con encarcelamiento, no más de treinta (30) días o una multa que no exceda $1,000, o por los dos como lo dice el código de aguas §377.
2. Cada día que se produce una violación de esta ordenanza es un delito por separado.
3. Podrán imponer sanciones administrativas por cada violación de la provisión de esta ordenanza en conformidad con el código de aguas §71590.



**SI NO**